



ANDP Voyages

Pèlerinages & Itinéraires spirituels

19 rue du Jour

75001 PARIS - FRANCE

+33 (0)1 45.08.57.66

andp-voyages@orange.fr

www.andp-voyages.org

PELERINAGE en ARMENIE

Du samedi 4 au samedi 11 juin 2022

8 jours – 7 nuits

(vols directs au départ de Paris)

Berceau du christianisme, l'Arménie est la première nation de l'histoire à s'être convertie au christianisme dès 301, sous l'impulsion de saint Grégoire l'Illuminateur. L'Arménie est dominée par l'imposant Mont Ararat mentionné dans la Genèse comme le lieu où s'échoua l'arche de Noé. Les églises, croix de pierre sculptées, monastères, textes et enluminures témoignent d'un art original qui va influencer l'art roman en Europe. Nous irons à la découverte de ce peuple - martyr du premier génocide du 20^{ème} siècle, de son église apostolique et de son rite. Ce pèlerinage concilie découverte de ce pays singulier et attachant avec un programme original de rencontres et d'échanges avec des religieux arméniens orthodoxes, arméniens catholiques, juifs et musulmans.



J1/ Vol PARIS / EREVAN

Rendez-vous à l'aéroport Orly3 à 7h45 – Enregistrement et vol direct pour **Erevan** (vol TO7490 – décollage à 10h05 – arrivée à 16h55 – décalage horaire : + 2h) - Accueil à l'aéroport par votre guide – Tour de ville d'Erevan, capitale de l'Arménie - Visite de **la cathédrale de Grégoire l'Illuminateur** inaugurée en 2001 pour célébrer le 1700ème anniversaire de l'adoption du christianisme en Arménie Puis, transfert à l'hôtel*** à Erevan. Installation, dîner et nuit.



J2/ EREVAN / ZVARNOTS / EDJMIATZIN / EREVAN (programme du dimanche)

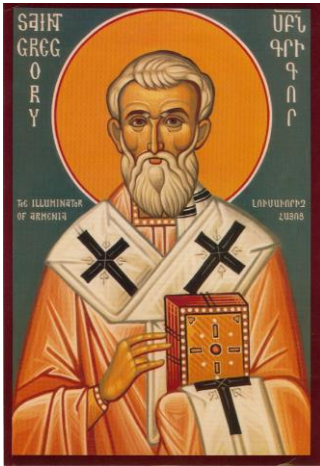
Le matin, route vers **Edjmiatzin**, saint siège de l'Église Arménienne apostolique. Les Arméniens apostoliques (orthodoxes), environ 90 % de la population, sont rattachés hiérarchiquement au Catholicos (équivalent du Pape chez les catholiques). Environ 10 % d'Arméniens sont catholiques à Erevan. Sur la route, visite de la **cathédrale de Zvartnots** (les ruines), perle architecturale du VIIème siècle. Messe catholique en plein air avec hospitalité interreligieuse. Continuation vers **Edjmiatzin** ; visite des lieux-saints de l'Église apostolique arménienne : **l'église Sainte-Hripsimé**. Sa silhouette majestueuse de pierre ocre se dresse sur l'emplacement du mausolée de la sainte martyre Hripsimée, dont Gayanée aurait été la nourrice. Puis, visite de la **cathédrale d'Edjmiatzin**. Participation de 11h à 13h à la célébration eucharistique selon le rite de l'église apostolique arménienne, l'un des plus anciens rituels du monde : À 12H00 procession du Catholicos de la Résidence Catholicossale vers l'autel de la cathédrale. Découverte libre de l'intérieur de la cathédrale d'Edjmiatzin. Déjeuner à Edjmiatzin. Puis, retour à Erevan. Dans l'après-midi, vous vous rendrez au **Mémorial du Génocide**, perché au sommet de Tzitzèrnakabèrd, face au Mont Ararat, et surplombant la capitale.



19 rue du Jour - BP 2857 • 75028 - Paris Cedex 01 • Tél. : (33) 1 45 08 57 66 • Fax : (33) 1 45 08 99 04

E-mail : andp-voyages@wanadoo.fr • Site internet : andp-voyages.org

SARL au capital de 15 245 Euros • RCS Paris B 422 076 448 • SIRET 422 076 448 00014
Licence 075 14 0022 • TVA FR 86422076448 • Garantie Financière APS • APE 633Z • RCP HISCOX



Temps de prière interreligieuse sur la **colline de Tzitzèrnakabèrd** consacré aux victimes du Génocide de 1915. Vue panoramique du haut du **parc de la Victoire et découverte de la statue Mère-Arménie**. 18H00 : Concert du fameux ensemble d'État des chants et danses traditionnels Tatoul Altounian (sous réserve). Dîner et nuit à Erevan.

J3/ EREVAN / KHOR VIRAP / NORAVANK / EREVAN (250 km)

Le matin, départ pour une **traversée de la plaine d'Ararat** dominée par la silhouette mythique du Mont Ararat. Arrêt et visite du **monastère de Khor Virap** (XVIIème siècle). Il est bâti sur l'emplacement de la " fosse profonde " (une des fosses de la prison royale de la ville d'Artashat d'autrefois) où fut précipité durant treize ans Saint Grégoire l'Illuminateur (288- 301), le fondateur de l'Église arménienne (premier Catholicos). Il y fut jeté par Tiridate III qui ne voulait pas se convertir au christianisme. Puis continuation vers le sud dans la région du **Vayots Dzor**. Déjeuner à Vayots Dzor. L'après-midi, visite de la région du Vayots Dzor, orné du magnifique **monastère de Noravank**. L'église principale Saint-JeanBaptiste (Sourb Mkrtitch) ou Saint-Jean Protomartyr, a été édifée par le prince Liparit Orbelian et l'évêque Sarkis en 1216- 1223, et s'est vu précédée en 1261 d'un jamatoun construit sous la direction du prince Smbat Orbelian. Il est représenté à cheval sur l'une des nombreuses sculptures qui ornent ce narthex, ouvert par un superbe portail et surmonté de deux tympans qui comptent sans doute parmi les chefs-d'œuvre de la statuaire arménienne. Puis, retour à **Erevan**. En fin de journée, *rencontre avec des religieuses de Mère Teresa (sous réserve)*. Temps de prière, à la suite de la rencontre, dans la chapelle des religieuses de Mère Teresa. Dîner et nuit à Erevan.



J4/ EREVAN

Le matin, *rencontre avec le prêtre apostolique, à l'église de la Sainte-Mère-de-Dieu, église apostolique près d'Edjmiatzin (sous réserve)*. Puis, temps de prière silencieuse à l'église Apostolique de la Sainte-Mère-de-Dieu. Visite du **Musée d'Histoire d'Arménie**, qui présente un intéressant panorama de l'histoire de la capitale du pays. Déjeuner à Erevan. Visite de **Matènadaran**, institut des anciens manuscrits où de nombreux manuscrits de valeur sont considérés comme les plus anciens du monde, témoignage de l'ancienneté de l'Église Arménienne, l'Arménie étant le premier pays à avoir adopté le christianisme en tant que religion d'État en 301. Visite de la **Mosquée Bleue d'Erevan**. Rencontre avec le chef religieux musulman iranien Chadjaane dans une salle de la Mosquée Bleue (traduction par le guide). En fin de journée, rencontre avec le Père Serob, prêtre mékhitariste (sous réserve). Dîner et nuit à Erevan.



J5/ EREVAN / NORATOUZ / LAC SEVAN / GOSHAVANK / DILIJIAN (206 km)

Le matin, départ pour le village de **Noratous**, l'un des plus anciens du Guégharkounik, possède de nombreux vestiges du passé. Mais c'est surtout à son cimetière de Khatchkar, le plus vaste d'Arménie, qu'il doit sa réputation. Le cimetière offre un panorama complet de l'art du khatchkar. Continuation vers le **lac Sevan** « la mer arménienne ». Visite de la presqu'île du lac Sevan qui abrite les restes de l'ancien monastère. Visite des **deux églises des Saints-Apôtres et de la Sainte-Mère-de-Dieu**. Les Saints-Apôtres pour les Arméniens sont l'apôtre Thaddée et l'apôtre Barthélemy. Grâce à eux, le christianisme a été enseigné sur le territoire de l'Arménie dès le 1er siècle. Déjeuner au bord du lac Sevan. L'après-midi, visite du **complexe monastique de Goshavank**, connu sous le nom de Nor Getik. Il fut fondé au XIIème siècle par le monarque et le législateur Mkhitar Gosh, auteur des premiers codex arméniens. Goshavank signifie « monastère de Gosh ». En fin de journée, route vers **Dilijian**. *Rencontre avec une Moloque ou Molokane à Dilijian (sous*





réserve). Installation à l'hôtel à Dilijian, dîner et nuit.

J6/ DILIJIAN / AKHTALA / HAGHPAT / GYUMRI / PANIK / GYUMRI

Le matin, route vers **Akhtala**. Découverte du **monastère d'Akhtala** qui est un monastère forteresse arménien datant du XIIIème siècle. Le complexe se compose de trois églises dont l'église principale est renommée pour ses fresques qui représentent différents chapitres du Nouveau et de l'Ancien Testament. Rencontre avec le père apostolique Viguen au monastère d'Akhtala (sous réserve). Déjeuner à Alaverdi. Dans l'après-midi, découverte du **monastère de Haghpat** (inscrit sur la liste de l'UNESCO) qui s'organise autour de l'église Saint Nechan, Saint-Grégoire-Illuminateur et Sainte-Mère-de-Dieu. Continuation jusqu'à **Gyumri**, l'une des régions où se trouve une importante concentration d'Arméniens catholiques. Route vers le village de Panik. Rencontre avec le Père Totonjian, arménien catholique, curé de cinq paroisses dans la région (parle français) et messe dans le rite arménien avec rencontre des autres traditions religieuses à Panik, suivies d'un dîner préparé et animé par les gens du village (sous réserve). Retour à **Gyumri**. Installation, dîner et nuit à l'hôtel à Gyumri.



J7/ GYUMRI / GUÈGHARD / GARNI / DJRVEJ / EREVAN (202 km)

Le matin, route pour Ghégard - Concert de musique spirituelle au monastère de Guèghard (sous réserve). Découverte du **monastère rupestre de Guèghard** (Guèghard signifie lance) où l'on conserve l'une des précieuses reliques de l'Église Apostolique Arménienne, la lance (apportée en Arménie par l'apôtre Thaddée) avec laquelle l'un des soldats romains perce le flanc de Jésus crucifié. Puis, départ pour la visite de la **citadelle de Garni** qui est l'unique monument de la période hellénistique sur le territoire d'Arménie, et qui est célèbre pour son temple païen. Ce temple romain est consacré au dieu du soleil. Visite du temple. Continuation vers **Djrvej**. Déjeuner chez l'habitant. Retour à Erevan. Découverte du « Vernissage », sorte de grand marché artisanal de brocantes et antiquités, rendez-vous des locaux et des étrangers. (01H30 – fermeture à 18H00). En fin d'après-mo rencontre avec un universitaire arménien dans une salle de l'hôtel (traduction par le guide). Dîner et nuit à Erevan.



J8/ EREVAN / PARIS

Petit-déjeuner - Rencontre avec le rabbin Gersh à la synagogue d'Erevan (sous réserve - traduction par le guide) – Temps libre à Erevan – Déjeuner léger – Transfert pour l'aéroport – Enregistrement et vol retour pour Paris (vol TO7491 – décollage à 17h40 – arrivée à 20h55).

[fin de services ANDP]



Le programme des rencontres sera confirmé sous réserve des disponibilités. L'ordre des visites peut être modifié dans le respect du programme.

Tarif et prestations

Tarif (base chambre double – pension complète) : 1245€

CE TARIF COMPREND :

- Les vols Paris –Erevan – Paris sur compagnie régulière
- La pension complète du dîner du 1er jour au déjeuner du dernier jour dans des hôtels***/***
- Les transferts et visites mentionnées au programme et droits d'entrée
- Le service d'un guide local – traducteur
- L'organisation quotidienne de la messe (dans la mesure des possibilités – et pour certains jours en plein air)
- Un programme de rencontres
- Le transport d'une valise en soute d'un poids maximal de 20 kg
- L'assurance couverture médicale, rapatriement en France

CE TARIF NE COMPREND PAS :

- Les dépenses personnelles
- Le supplément en chambre individuelle (supplément de 210 €) dans la limite des disponibilités
- Les pourboires au guide et chauffeur ainsi qu'aux communautés

Conditions d'entrée et de séjour

- Pour les ressortissants d'un Etat de l'Union Européenne : passeport valide – pas de visa requis
- Conditions sanitaires (au 01/02/2022)
 - Certificat de vaccination valide +
 - Test PCR de moins de 72h avant le départ
 - Test antigénique de moins de 48h pour le retour